

## **BALOREAK, GIZA ESKUBIDEAK ETA BERDINTASUNA ORDEZKARIAREN EBAZPENA / RESOLUCIÓN DE LA DELEGADA DE VALORES, DERECHOS HUMANOS E IGUALDAD**

**Gaitzat hartuta:** 2020. urterako Oroimen Historikoa Berreskuratzeako Proiektuetarako Diru-laguntzen Deialdiari dagokion **2020SUTO0001 espedientea**.

### **Egintzak:**

- 2020ko uztailaren 22an, 685 zko. Alkatetzaren Ebazpenaren bitartez Oroimen Historikoa Berreskuratzea proiektuei diru laguntzak emateko 2020ko deialdia onartu zen, GAO 148, 2020ko abuztuaren 6an argitaratuta. (Diru Laguntzen Espainiako Datu Baseko identifikazio zk.: 517136).
- Bi erakundeak deialdiaren baldintza orokorreen ezarritako denboran eta moduan Oroimen Historikoa Berreskuratzea 2 proiektuetarako eskaerak aurkeztu dituzte; denak I eta II Tauletan zerrendatuak daude.
- Entitateetako batek eskabidean atzera egiteko idazkia aurkeztu zuen 2020ko azaroaren 4an.
- Behin Balorazio Batzarra bilduta, Oroimen Historikoa alorrean ardura duen teknikariak Kepa Orkoki MHB Elkarteak Irún entitateak deialdira aurkeztuta proiektua dagokion balorazio-txostena egin du, diru-laguntza hauen emakida erregulatzen duten Deialdiaren berariazko 37. Zk. Eranskinean ezarritako irizpideen arabera.
- Txosten teknikoa kontuan hartuz, proiektu bat diru laguntzea eta beste proiektuko diru-laguntza eskaerari atzera egitea onartzea proposatzen da, I. eta II. Tauletan adierazten denaren arabera.
- Entitate onuradunari egozteko moduko arrazoiengatik diru-laguntza ematek eratorritako edozein betebeharrak bete ezean, berriz aztertuko da emakida, eta, behar izanez gero, baliogabetu, murriztu edo itzularazi egingo da emandako kopurua.
- Aurrekontuzko kredituko erreserba kontabilitate-agiri-rako karguarekin dagoela: A-5794/2019 (1.0411.481.02.230.40.2019 kontu-aplikazioa)

### **Argudioak:**

- Diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren 18. artikulua arabera, diru-laguntzak emateko edo ukatzeko organo eskudunak dagokion egunkari ofizialean argitaratuko ditu haien emakidak, betiere erakunde onuradunak, emandako kopuruak eta diru-laguntzaren xedek adieraziz.
- Ordezkaritza honek Oroimen Historikoa Berreskuratzearako diru-laguntzak ematea edo ukatzea onesteko eskumena du.

**En relación** a la Convocatoria de subvenciones a proyectos de Recuperación de la Memoria Histórica Año 2020. **Expte. 2020SUTO0001**.

### **Resultando los siguientes hechos:**

- Que con fecha 22 de julio de 2020, mediante Resolución de Alcaldía n. 685, se aprobó la Convocatoria de subvenciones a proyectos de Recuperación de la Memoria Histórica, publicada en el BOG n. 148, de 6 de agosto de 2020. BDNS (identif.): 517136.
- Que dos entidades han presentado en tiempo y forma establecida en las condiciones generales de la convocatoria solicitudes de subvención para 2 proyectos de Recuperación de la Memoria Histórica, relacionados en las Tablas I y II.
- Que una de las entidades ha presentado escrito desistiendo de su solicitud con fecha 4 de noviembre de 2020.
- Que una vez reunida la Comisión de Valoración, la técnica responsable en materia de Memoria Histórica ha emitido el correspondiente informe técnico con la valoración del proyecto presentado a la convocatoria por Kepa Ordoki MHB Elkarteak Irún, ateniéndose a los criterios establecidos en el Anexo específico n. 37 de la Convocatoria que regula la concesión de las presentes subvenciones.
- Que teniendo en cuenta el informe técnico se propone subvencionar un proyecto y aceptar el desestimiento de la solicitud de subvención del otro proyecto, según se señala en las Tablas I y II.
- Que el incumplimiento de cualquiera de las obligaciones derivadas de la concesión de la subvención, por razones imputables a la entidad beneficiaria, supondrá la revisión de la misma y, en su caso, la anulación, disminución o devolución de la cantidad otorgada.
- Que existe reserva de crédito presupuestario con cargo al documento contable A-5794/2019 (aplicación 1.0411.481.02.230.40.2019).

### **Considerando los siguientes argumentos:**

- Que de acuerdo al art. 18 de la Ley 38/2003, General de Subvenciones, el órgano competente para la concesión y denegación de las subvenciones publicará la concesión de las mismas en el diario oficial correspondiente, con expresión de las entidades beneficiarias, cantidades concedidas y finalidad de la subvención.
- Que es competencia de esta Delegación la aprobación de la concesión y denegación de las subvenciones a

proyectos de Recuperación de la Memoria Histórica.

- Emandako diru-laguntzak deialdian aurkeztutako proiektuan aurreikusitako jarduerak finantzatzeko erabiliko dituzte erakunde onuradunek, eta hori guztia 2020ko Diru-Laguntza Deialdi Orokorren Baldintza Orokorra eta bere 37. Eranskinaren arabera, eta diru-laguntzak emateko ebazpen honen baitan egongo dira.

- Que las entidades beneficiarias destinarán las subvenciones concedidas a financiar las actividades previstas en el proyecto presentado a la convocatoria y todo ello conforme a las condiciones generales de la Convocatoria General de Subvenciones 2020 y su Anexo Especifico n. 37. así como a la presente resolución de concesión de subvenciones.

- Aurrekontuak nahikoa aukera ematen du horretarako.

- Que existe disponibilidad presupuestaria para tal fin.

**Ikusirik** espedientean dauden txosten teknikoak, eskariak eta gainerako dokumentazioa

**A la vista** del informe técnico, solicitudes y demás documentación obrante en el expediente

**ERABAKI DUT**

**HE RESUELTO**

**1.- Onartzea I. taulan zerrendatutako erakundeak aurkeztutako eskaerari atzera egitea, bertan adierazitako arrazoiengatik.**

**1.- Aceptar el desistimiento de la solicitud presentada por la entidad relacionada en la Tabla I, por la razón que se indica en la misma.**

**I. TAULA. Diru-laguntza eskaerari atzera egitea / TABLA I. Desestimiento de solicitud de subvención**

Kodea / Código	Erakundea / Entidad	Proiektua / Proyecto	Arazoia / Motivo
2020SUTO0002	Pausumedia GKE	Bortxazko lanak Behe Bidasoan. Trabajos forzados en el Bajo Bidasoa.	Atzera egiteari aurkezpena / Presentación de desestimiento

**2.- Diru-laguntza ematea II. Taulan agertzen den erakundeari, azaldutako diru-kopuruetan, 2020. urterako Oroimen Historikoa Berreskuratzea proiektuei diru-laguntzak emateko deialdian aurkeztutako proiektua gauzatzeko.**

**2.- Conceder a la entidad relacionada en la Tabla II la subvención para la realización del proyecto presentado a la convocatoria de ayudas a proyectos de Recuperación de la Memoria Histórica, año 2020, en la cuantía económica señalada.**

**Diru-laguntza hauen zenbatekoa, guztira, BI MILA ETA ZORTZI EUROkoa da (2.008 €), A-5794/2019 kontabilitate dokumentuari egotzita. (1.0411.481.02.230.40.2019 kontu-aplikazioa).**

**El importe de la subvención a proyecto de Recuperación de la Memoria Histórica asciende a la cantidad total de DOS MIL OCHO EUROS (2.008 €), con cargo al documento contable A-5794/2019 (aplicación 1.0411.481.02.230.40.2019).**

**II. TAULA emandako diru-laguntzak / TABLA II. Subvenciones concedidas**

Espedientea zk. / N°. Expediente	Erakunde Onuraduna / Entidad beneficiaria	Lagundutako proiektua / Proyecto subvencionado	Diruz lagundutako zenbatekoa / Importe subvencionado	1. Ordainketa / 1er. abono
2020SUTO0003	Kepa Ordoki MHB Elkartea Irún	Oroimen historikoa landuz - 2020. Trabajando la memoria histórica- 2020.	2.008 €	1.506 €

**3.- Erabaki hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzea.**

**3.- Publicar el presente acuerdo en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.**

**4.- Diru-laguntzen Datu-Base Nazionalari onuradun erakundeeen erlazioa eta diru-laguntzen zenbatekoa igorzea.**

**4.- Remitir a la Base de Datos Nacional de Subvenciones la relación de las entidades beneficiarias y el importe de las subvenciones concedidas.**

**5.- Honela egingo da dirulaguntzen ordainketa:**

**5.- El abono de la subvención se realizará de la siguiente forma:**

- Emandako zenbatekoaren %50, aurrerapen

- 75% del importe concedido, en concepto de

kontzeptuan, dirulaguntza emateko erabakia sinatzen denean (38/2003 Dirulaguntzen Lege Orokorren 34.4 artikuluko b atalak xedatzen duenaren arabera), diruz lagundutako ekintza burutzeko beharrezko finantzaketa gisa, D-4697/2020 kontabilitate dokumentuei egotzita. (10411.481.02.230.40.2019 kontu-aplikazioa).

- Gainerako %25, diru-laguntzaren justifikazioa aurkeztutakoan, deialdi honetako Baldintza Orokorretako "GASTUAREN JUSTIFIKAZIOAK AURKEZTEKO MODUA" eta "GASTUAREN JUSTIFIKAZIOAK AURKEZTEKO EPEA" atalean zehaztutako moduan, eta aldeko txosten teknikoa jaso ondoren.

6.- Diru-laguntzak justifikatzeko deialdiaren baldintza orokorretan adierazitako dokumentazioaz gain, aurkezten den modua dela ere, hurrengo dokumentazioa aurkeztu beharko da:

- "MEHI-2" Inprimakia: oroimen historikoa berreskuratzeko proiektuen diru-laguntza justifikazioa. MEHI-2 inprimakia ordezkatzen du deialdi honetako Baldintza Orokorretako GASTUAREN JUSTIFIKAZIOAN AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIO OROKORRA atalean definitutako Memoria eredu normalizatua.

Ez dira egiaztatzen onartuko:

- Barneko kostuak: administrazioak, antolakuntzakoak, eta abar.
- Bazkari, afari eta ostalaritzako beste edozein zerbitzuren kostuak, subentziationariko jardueran parte hartu dutenek sortutakoak izan ezik, baina jarduera horren antolatzaileak kanpo utzita.

#### 7.- Justifikatzeko epea

Justifikazioak aurkezteko epea 2021ko urtarrilaren 31ean bukatuko da.

#### 8.- Publizitatea

Diruz lagundutako jardueri buruz egiten den publizitate orotan, bai egoitzan bertan bai kanpoan, kartelelan, liburuxketan eta abarretan, Irungo Udalaren laguntza agertu beharko da, Udalaren logotipoa jarrita (web orritik deskarga daiteke: [www.irun.org/imagcorp/default.htm](http://www.irun.org/imagcorp/default.htm))

Erabilitako komunikazio-elementu guztiak, idatzizkoak eta ahozkoak, bi hizkuntzatan egongo dira, eta euskarari lehentasunezko tratua emango zaio (ordena, tamaina, kokalekua, eta abar), 'Irungo Udalean eta Udalerrian Euskararen Erabilera Normalizatzeko Arauei' buruz indarrean dagoen Udal Ordenantzak ezarritakoaren arabera.

Dokumentazio, publizitate, irudi edo material orotan, ez da hizkera sexista erabiliko, emakumeen edozein irudi diskriminatzaile edo estereotipo sexista saihestuko du,

antecipando, a la firma de la resolución de concesión, conforme dispone el apartado b del art. 34.4 de la Ley 38/2003 (General de Subvenciones), como financiación necesaria para poder llevar a cabo la actuación subvencionada, con cargo al documento contables D-4697/2020 (aplicación 1.0411.481.02.230.40.2019).

- 25% restante, una vez presentada la justificación de la subvención, en la forma establecida en el apartado "FORMA DE PRESENTACIÓN DE JUSTIFICACIÓN DEL GASTO" Y "PLAZO DE PRESENTACIÓN DE JUSTIFICACIÓN DEL GASTO" de las Condiciones Generales de esta convocatoria y previo informe técnico favorable.

6.- Para la justificación de las subvenciones deberá presentarse, además de la documentación indicada en las condiciones generales de la convocatoria, independientemente del modo en que se presente, la siguiente documentación:

- Impreso "MEHI-2": Justificación de subvención para proyectos de recuperación de la memoria histórica. El impreso MEHI-2 sustituye al modelo normalizado de Memoria definido en el apartado DOCUMENTACIÓN GENERAL A PRESENTAR EN LA JUSTIFICACIÓN DEL GASTO de las Condiciones Generales de esta convocatoria.

No se admitirán como justificantes:

- No se admitirán como justificantes:
  - Costes internos de administración, organización interna, etc.
  - Costes de miembros de organización interna, etc.
  - Costes de comidas, cenas u otros propios de servicios de hostelería, salvo los originados con relación a las personas participantes en la actividad subvencionada, con exclusión de miembros organizadores de dicha actividad.

#### 7.- Plazo de justificación

El plazo de presentación de la documentación justificativa de la subvención finalizará el 31 de enero de 2021.

#### 8.- Publicidad

En toda publicidad que se realice de las actividades subvencionadas, bien sea en la propia sede, en el exterior, cartelería, folletería, etc. deberá constar la colaboración del Ayuntamiento de Irun mediante la inserción del logotipo del Ayuntamiento (que se puede descargar de la pág. web: [www.irun.org/imagcorp/default.htm](http://www.irun.org/imagcorp/default.htm))

Todos los elementos de comunicación utilizados, escritos y orales, deberán ser bilingües, dando un trato preferente al euskera (orden, tamaño, situación, etc.), de acuerdo a lo establecido en la Ordenanza Municipal vigente sobre "Normas para la Normalización del Uso del Euskara en el Ayuntamiento y Municipio de Irun".

Toda la documentación, publicidad, imagen o materiales deberán emplear un uso no sexista del lenguaje, evitar cualquier imagen discriminatoria de las mujeres o

*eta, era berean, berdintasunaren, partaidetza orekatuaren, erantzunkidetzaren eta generoaren nortasun eta rolen aniztasunaren irudia sustatuko du.*

*estereotipos sexistas y fomentar una imagen con valores de igualdad, presencia equilibrada, corresponsabilidad, y pluralidad de roles e identidades de género.*

**9.- Erabaki hau irmoa de administrazio bidetik. Honen aurka, aukeran, berraztertze errekurtsoa jar dezakezu, errekurtso-administratiboa jarri baino lehen, hilabeteko epean, jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera kontatuta, edo bestela, Donostiako Kontentzioso-Administratibo gaietako Epaitegian zuzenean inpugnatu, bi hilabeteko epean, jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera kontatuta, egoki irizten den beste edozein aurkeztetik at.**

**9.- La presente Resolución es firme en vía administrativa. Contra la misma podrá interponerse potestativamente recurso de reposición, previo al contencioso-administrativo, en el plazo de un mes contado desde el día siguiente a la fecha de su notificación, o bien impugnarse directamente ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de San Sebastián, en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente a la fecha de su notificación, todo ello con independencia de cualquier otro que se estime oportuno.**

Irun, sinatze data / Irun, a fecha de firma

BALOREAK, GIZA ESKUBIDEAK ETA BERDINTASUNA ORDEZKARIA  
LA DELEGADA DE VALORES, DERECHOS HUMANOS E IGUALDAD